

# 山西吕梁交城田家山观音堂清代晋商碑刻整理简报

解晓承

山西省吕梁市交城县文物局文物保护所，山西省吕梁市，030500；

**摘要：**晋商文化是山西独特的文化资源，交城县田家山村观音堂山村小庙所存重修碑记两通：反映清代中晚期交城田家山村商贸从业人员辐射能量，触及山西本省交城、阳曲、太原、文水、清源、太谷、祁县、平遥、榆次、介休、岢岚、河津、临县，外省有甘肃兰州、青海西宁、山东聊城、广东陆丰等地，近百处商贾店号、钱庄当铺、官吏士绅的捐银布施数据。充分体现田家山村这座山村小社在交城晋商中所处地位，是研究晋商文化及晋商精神的文物载体。

**关键词：**田家山；晋商；碑刻；捐银；典当；钱庄；票号

**DOI：**10.64216/3080-1486.25.11.069

## 1 碑刻特征

田家山村观音堂系交城县县级文物保护单位，地理位置地处全国重点文保单位卦山天宁寺脚下，庙宇不大，一进院，正殿、耳殿、东西配殿、山门及钟鼓二楼，和倒座戏台，一应俱全。庙内正殿西檐下存有两通无具体立碑年份、只记录捐款商号名称及人名的功德碑。碑身一大一小，均寰首，均须弥座式及裙袱碑座，大碑裙袱上施雕松树，在地方上较为罕见；二碑中腰均有断裂粘结痕迹；楷书，大碑只有碑阳文字，碑阴空白。小碑碑阳碑阴存有文字，但碑阳因碑身长期铺地缘故，字迹漫漶磨失，文字断续。其中大碑字迹清秀规整。小碑碑阳文字内容有磨损字迹缺失，碑阳碑阴均作捐资名号捐资统计无正文，地方上极为罕见。两通碑断裂处文字均有缺失，所失文字无考且无碑刻题目和创建时间。碑刻分类编号：小碑刻为壹、大碑刻为贰，按南北竖立为序逐项析考。（附图）：



碑刻壹 现藏于田家山村观音庙正殿西檐下，圆首碑、材质青石、碑宽 64cm/ 厚 14cm/高 158.5cm，碑座长 85cm/宽 54.5cm/高 45.5cm，碑文楷书、碑阳碑额隶

书“流芳百世”、碑阴碑额隶书“万福攸同”。

碑刻贰 现藏于田家山村观音庙正殿西檐下，圆首碑、材质青石、碑身宽 88cm/ 厚 17.5cm/高 213cm，碑座长 105cm/宽 62cm/高 42cm，碑文楷书、碑额隶书“福源善庆”

## 2 碑刻断代清道光时期

通过碑载商号名称及人名的考证，判断为清道光同时所立。

碑刻壹凿刻时间为清道光二十一年到二十三年（1841-1843 年）之间。因为据清光绪八年《交城县志》载：本邑胡守斌清道光二十年任交城协防额外外委属上限。阳曲张全在道光二十四任交城协防额外外委属下限。清道光二十年道光二十四年间，闫英接任之前有二人任职，之后有四人任职，故断碑刻壹凿刻时间为清道光二十一年到二十三年（1841-1843 年）之间。

注释：外委闫 英：清道光二十年（1840 年）后任交城协防额外外委。

碑刻贰凿刻时间：清道光二十三年（1843 年）到清咸丰四年（1854 年）后。因为解名高在清道光二十三年秋闱中举，此碑冠“举人”上限在当年冬季或清道光二十四年，宋奉廷在咸丰四年诰封副将，此碑以诰封副将宋奉廷冠名，说明此碑时间应为咸丰四年（1854）之后，且乔灵岳在清咸丰以孙肇瑞贵，诰封武翼大夫，此碑将乔灵岳位列榜首，并无冠名，说明是乔灵岳生前镌刻上去应为咸丰早期。田家山村现存义望乔氏墓葬遗址。

注释：①乔灵岳：清咸丰以孙肇瑞贵，诰封武翼大夫。

②交城营正司苗：苗廷英，山西临汾人，清道光（1841 年）任交城营正司。交城营副司郑：郑富成，山西寿阳人。

③举人解名高：原名希闽，清道光五年拔贡，十五年副榜，二十三年（1843）举人。

④诰封副将宋奉廷：宋清魁之父，清交城县义望村人。宋清魁道光二十三年（1843）武举，二十四年（1844）武进士，头等侍卫。授湖北德安营参将，正三品。在任八年，颇著政绩。咸丰四年（1854），太平军攻德安（今湖北安陆县），城破被杀。朝廷以副将阵亡例赐恤，颁给祭葬银五百两。子庠生懋猷袭云骑尉三代，后恩骑尉世袭罔替。2004 年交城县文物部门对义望村南宋清魁墓葬进行抢救性保护并将出土“神道石像生、石马等”收藏保护。

⑤诰封都司王之恒：清交城南街王家巷人。死后诰封都司。王维和之父。

⑥廩生王以翰：清交城安定人，清同治甲子（1864 年）副榜贡生。

地名注释：文中地名（古今一致）不予注释。

东昌：今指山东省聊城市东昌府区。

古陶：今指山西省平遥县古陶镇。

白岸：今指山西省太原市古交市原相乡白岸村。

白文镇：今指山西省临县白文镇。

开册：今指山西省文水县开栅村。

常家堡：今山西省晋中市祁县城赵城镇常家堡村。

原碑文整理：（□表示原碑文中笔画缺失字列入统计字数，文中符号下同）

碑刻壹（小碑）碑阳：

□.....介邑□.....东昌邓唯□、东户兴盛德榆次义和德

一施银一两：榆次酒店 兴泰源 四合蔴店 张志相 张立开

一施银五钱：复成蔴舖 张立谟 张万兴 李季春 张天元

陈 信募化银一十□.....

一施银五钱：岢岚袁树发 榆次义和德 张志芳 张志立 自盛永

曹有福募化银十两零五钱

祁邑永成义二两、永坐□.....

□.....李文步 源邑郝有昇五钱 永路林五钱 裴元贵四钱 安如泰二钱五分 焦斌二钱 □□彩一两 □□安一两 □□以千

一施银二钱：□秉昌 任 昭 任 壮 乔德良 乔德旺 张 爱 刘汉业

王□明 □.....

□.....钱 □□□一两 □□□一两

□□□募化祁邑银□.....两□.....

□.....□会法 大顺杨

一施银五钱：路 助 清源张文宝 贾林胜 褚德富 武凤魁募化银□.....

□.....永泰德 武 彩募化银六两五钱

一施银一两：兴盛隆 广成义 四合成□.....

□.....□皮坊一两 刘 裕一两

一施银五钱：祁邑天兴公 吕昌奉 祁邑广吉号 王斗书 武映昌

一施银三钱：祁邑福泉涌 祁邑 万和隆 祁邑庆隆 永 李 宽 武清泰

陈文锁募化银五两六钱

一施银一两：□.....

一施银五钱：武元烈 王达宫 武廷荣 武德魁 刘王明三钱 田常丰三钱

武玉景募化银五两五钱

介邑郭付同六钱

一施银五钱：李连登 郭 佩 张仁德 纯嘏堂 福临堂 保安堂 杨 茂

闫益平 张治元

张元魁两钱 榆祁三合厂募化银二两七钱□.....

吴致和二两 武生

裴敦仁五钱

赵 礼三钱

吴守礼三钱

赵起发二钱

陈鹤林二钱

裴天苍二钱 武怀远 武康远

武 朴募化山庄头村三两

登仕郎陈智募化银一两五钱

丁湛儒五钱

武 模募化银一两

武 炳募化□

石 学五钱□.....

碑刻壹碑阴：

马 训募化银二十三两七钱九分

马如山一两九钱

马如虎一两七钱

马 勇一两六钱

马 瑞九钱

马应选七钱五分

马元明七钱

焦 义七钱

马考选六钱

一施银五钱： 马 浩 马乐元 马 熙 马新选

马 亮 马 滋

焦 现 双子惠

一施银四钱五分：双振常 折福贵 马天元

马 应四钱二分

一施银三钱： 马 炳 安 金 焦 生 双元亨

双元化

一施银二钱五分：马 志 马如恩 马 稳 马善良

马正者 马 和

一施银两钱： 石永有 焦 和 马威选 双元祯

石永发 马 谨

马 辉一钱五分 马有福一钱五分、

一施银一钱：

马天卷 马 发 双元丁 马 兴 石有福 马 强

马 颖 马 登

马成选 马元应 折福重 石本荣 马继唐 马如洪

马 台 马 金

马元代 马 连 马德明 马 凯 □□士 □□重

□□□ 双 □

双 □ 马 □ 安 仁 安如吉 马正碧 马德成

马 战 马 道

石永山 马玉标 马 哲 马 飞 马 煜

阳邑仁义厂募化银二十两零八钱

一施银一两：段敏生 通义广 常生禄 公义厂 玉有

德 郭崇治 郭文渊

一施银五钱：郭良玉 杜安民 杜朝堂 白尚德 恒源

当 闫文书 续殿杰 毕 元 宋元孝 赵步龙 五谷号 要

荟芳 郭威旌 要莲城 武思谦 郭 晴 郭 响 王玉金

一施银三钱：□守岩 □裕厂 □盛居 □□业 □□

敬 □□紫 □□堂□□成 杨万井 王永□ 郭德齐

一施银二钱：郭练堂 武登旺 要澄然 杨昭林 永和

号 王悦财 郭秉□郭嘉璧 周庆昌 □永荣 天顺齐 要俊川

登仕郎陈 连募化银二十两零五钱

一施银二两：王清柱 白树银 申宝善 王治几

王秉仁一两五钱

王浩法一两五钱

一施银一两：贾元成 王元逊 管长禄 吕 善 王璧

珍 胡玉祥 闫生元孙应春

王本泰五钱 姚发和五钱 王建吉五钱

覃 福募化银十八两零六分

四顺合二两

一施银一两：顺应隆 覃运来 大生成 万福泉 周士

达 九成永 覃祥来王顺永 恒达当 永义生 万亿永 万

泰永 薛绍先

一施银五钱：廩生武绍曾 义兴隆 王啟丰 万顺公

郭士兴

周士夏二钱四分 张大智二钱 李生彩一钱二分

王以恕募化银一十六两

全泰昌二两、

一施银二两：春荣店 德全顺 裕盛当 合心成 广聚

德 徐克明 义源恒丁南科 昌积公 刘大正 武培基 聚

顺店 双合和 广泰成

陈文科募化银一十六两

千总庞 庚二两 兴成永二两

一施银一两：贾希逢 李永泰 庞 万 米海富 刘文

魁 四合公

一施银五钱：蔚天昌 高德吉 东源合 龚宽年 柳富

德 高德珍

柳茂元 吏房 粮房 礼房 兵房 承□科

申寅通 申寅和募化银一十五两

一施银一两：耆宾王山财 武守成 路 坦 白我山

郭成业 武庆丰

路致恭 覃德彦 李先宽 武义勇 王文赞 樊世守

一施银五钱：田如云 姚学舜 王业昌 蔚 厂 李文

明 韩 树

双 焕募化银一十五两

安仁堂三两 韩习伶三两

一施银一两：从九褚光宗 吕 直 监生赵开统 从

九吕上珍 孙源达

赵怀德 耿 义 陈富旺 田照瑞 曹又化

双玉稿募化银十四两六钱

合村股内六两 郑家庄村二两五钱 坡家山村二两  
柏林村一两六钱

安良盛六钱 双玉光五钱 双玉璜五钱 侯德立五钱  
安现贵四钱

常家堡瓦盆窑募化银十三两八钱

王世成一两 平邑闫中元一两

一施银五钱：范世荣 范操中 范作官 张世积 聚义  
油店 武宗泰 范建忠

乾亨利 闫正伦 义成油店 乾亨大 范维礼 武 焕  
樊贵喜 冯大山

渠国玺 范俊义 三益源

一施银三钱：范世光 范庆福 从九韩光前 增生范  
达中 世和油店 李庆和

义逢源 范目秀 长泰德 韩世昌

东关奶奶庙募化银九两

监生张怀达一两

从九王景秀一两

一施银五钱：岁贡闫祥泰 武生康 照 庠生闫 睿  
外委闫 英 王 文

王 锡 王顶粮 韩 训 张廷辅 燕怀新 燕常盛  
闫葆锡 许荣魁

府经历王化敦

玉工：黄河满 镌

碑刻贰(大碑) 碑阳：

神堂王家户施重建正殿偏殿出地东一截地基一块

武生王振序同侄诏施正殿偏殿坐地西一截地基一  
块 施银二两

武家户上下二股施东廊后地基一块

本村募化银六九两五钱

乔灵岳二十两

瓦窑村十两

坡底村八两

磁窑村七两

岭底村三两

荀守正三两

一施银二两：武生王映德 介宾王正纲 永长居 南  
周庸 都司王化融

一施银一两：监生王振权 闫洪良 荣 疑 冯德全  
三和石厂 薛振楼

一施银五钱：复源昌 聚成永 张立开 四合成 东和

厂 沈天禄

广成义三钱

白鹤礼二钱

兰州安泰兴募化纹银一百八十二两三钱

安泰兴十两

一施银五两：宁泰兴 正和公 正和成 正和义 四发  
成 天泰成 恒泰胡

一施银四两：大来行 人和德 德盛诚 天义合 广德  
裕 恒兴顺 赐福园

义成明 永成顺 协成玉

长春丰三两

积盛正三两

天成德三两

德成源二两四钱

裕泰岐二两四钱

天成店二两二钱

安盛兴二两二钱

一施银二两：新盛福 永魁隆 庆云五 玉兴和

一施银一两四钱：宁泰昌 万盛魁 协镡成 永源和  
东来恒

一施银一两二钱：永顺兴 宁德丰 永成兴 长生和  
福盛和 泰兴店 天成王

长生号 元成锦 义和永 义兴隆 复昇成 世万云  
永丰泰 晋诚远

安裕永 统盛长 宝名和 永盛魁 天兴如 隆盛和  
元生和 三益正

协裕诚

道生俊一两一钱

丰盛魁一两

募化西宁府

一施银二两四钱：恒顺敬 魁春源 魁盛合 通兴合  
春茂兴 世万东 协盛辅魁泰源

一施银一两二钱：鼎盛店 正泰通 义和永 益恒泰  
协昇正 源兴恒 义盛正复兴元 全昇当 裕顺东

广东陆丰县陈 一两

福兴泰一两

王以肃募化银一百二十七两

徐 泳八两

康泰来六两

东沟村倪家户五两

一施银四两：贡生邢鸿儒 贡生邢步青 天聚德 和

远当 宝义当 天德当

孟玉兰 任正文

通顺当三两三钱

一施银三两：从九孙 惠 监生郭壮城 武生吕辅周  
三盛店

一施银二两：天隆当 任发顺 庠生张敬五 庆云当  
杨如金 张志象

吕盈科一两五钱 义顺当一两五钱 张振伦一两五  
钱 张步鳌一两五钱

一施银一两：大顺当 东来当 毫宾张钦彦 监生康  
克明 吕玉高 王尚德

五得当 天益当 从九郭依岭 张 杓 高 植 武生  
李士恭 监生李士敏

马 瑞 庠生靳春圃 李天柱 张天印 杨 厚 涌泉  
当 晋宝乔 大成当

监生徐 尚 复盛号 李际春、侯分口司田启绂 吕  
灏 张 智 赵 实

杨尚元 杨昌元 李文元 永兴武 监生解玉贤 解德  
荣 公顺蓝店 户左房监生闫步达 高元信 四合麻店

一施银五钱：武生郭凌霞 张 瀚 石梦阳 石 琚  
张立开 王永宁 郭连枝教谕王敬胜募化银一百零九两

职员石 富 武生石 峻十五两

监知事杨凤栖十两

长合和八两

举人解名高五两

介宾耿光华五两

一施银二两：监生李清元 介宾覃纯惠 毫宾郭尚震  
武兴枝 万和楼 永丰当复合盛 长泰和

一施银一两 祁邑 玉隆生 玉隆大 康源兰 静修堂  
聚丰隆 祁邑郭良楹

监生李乞书 路 凝 武生李 瑄 万庆当 源盛当  
裕盛当 阜成当

文邑天一当 文邑三元当 万义当 东来当 永庆当  
恒顺当 武德堂

文邑元恒当 成义当 大成当 晋泰当 谷邑天成永  
德盛武 永合德

监生杨向荣 石侯协成玉 庠生吕克昌 开册梁德财  
游永贵 武 镇

丰泰席店 义丰席店 举人白怀瑜 武玉瑚 游永庆  
白大贵 廩贡王宪祖

庠生武福泰 王 洽 武勇士 丰德号 东盛源 监生

郝 照 介宾陈善宝

毫宾吕 调 玉隆义

永丰泰五钱 玉隆公五钱

廩生王以翰募化银八十两

贡生解 智十二两 文邑从九张凤成十两 惇云堂  
六两 兴盛源五两

一施银三两：毫宾闫及第 毫宾闫炳第 监生闫瀛第  
闫聊第 监生杨伯麟

监生徐德明 庠生李瑶林 庠生王体全

一施银二两：贡生吕文灿 张合和 天盛永 王锦荣  
王世藩

兴隆油店一两五钱

一施银一两：文邑职员张建侯 文邑举人 张凤池  
庠生靳荣楚 职员闫秉德

王秉庆 天盛源 合盛隆 闫鹿鸣 闫刚达 韩天富  
毫宾闫振第五钱

恩贡杨松年五钱 廩生胡其顺五钱

大宾王楫募化银四十四两

安泰兴六两 诰封都司王之恒四两 积善堂四两 云  
起公二两

监生闫秉义二两 薛瑜二两

一施银一两 祁邑锦全昌 祁邑天兴义 祁邑永成川  
祁邑隆泰长 祁邑王廷龄祁邑合盛厚 祁邑永茂茶店 祁  
邑 丰盛德 广源当 监生杨向阳 丰泰席店

翟玉琮 云盛德 张元鹏 永益公 兴盛协 石渠书  
三和当 云锦车店

晋盛隆 覃澄福

一施银五钱：王白雁 晋美园 王浩德 三庆德 广义  
席店 祁邑万和馆

从九王以珍募化银三十七两五钱

天盛和四两

一施银二两：公合山 岳钟翼 董 元 福泉当 双和  
店 岳周同

公心合一两五钱

一施银一两：郑存仁 赐赠千总张 枝 泉盛磨 谦  
和成 平邑张秀伦

松树沟店 阳曲张奇武 陈锡富 河津杜自守 阳曲  
范永楼 阳曲陈 尧

阳曲宋广玉 任文焕 申宝善 阳曲刘大喜 郭正云  
胡贵禄 杨 采

岳 莲 庠生王生瑾

监生王以宾募化银三十六两  
 监生解廷芳十一两 谷邑德亨和四两  
 监生吕文彦四两 贡生吕文灿四两 从九王朝安二两 王效章二两  
 郑秀山一两五钱 武生田荣绶一两 庠生田树荆一两 田光汉五钱  
 庠生王 槐募化银三十三两  
 交城营正司苗十二两、交城营副司郑二两、  
 一施银一两：庠生覃廷兰 武生吕建武 武生任义勇 仓房 阴阳学刘世禄 任智勇 庠生王体全 自我常 吏员宋复隆 王锦荣 胡琳泰 王 兰 田 葆李有合 蔚 通 陈 立 张复泰 覃立功 王元武  
 王以功 王以南募化银二十九两  
 庠生杨卓林四两、张慎言二两  
 一施银一两：庠生李夺林 庠生梁嗣鸿 介宾乔 炳乔锡勇 孙祚福 郭 伦 常好廉 常贤宝 贾福山 南金伴 宏仁堂 万盛薛 清源广德堂 清源泰平正古陶王永仁 白文镇隆泰店 长盛磨 文邑双合王 文邑兴泰隆 文邑郝致和  
 文邑蔚明星 李振林五钱 监生蔚上苑五钱  
 陈 瑾募化银二十八两  
 赵文光五两 杨秀林五两 杨山全二两  
 一施银一两：王玉珮 李敏蕃 泰兴永 张文学 路恩 李全英 李 仁 王天运 王天保 王庭槐 正和恒 永茂德 张似仲 隆盛泉 王天法  
 李树五钱 李泽五钱  
 申秉明 申秉珍募化银二十六两六钱  
 一施银一两：介宾张静源 李治润 王浩发 赵大德 白德连 韩 福 杨治典  
 闫文书  
 一施银七钱：义合当 天原祥 韩积德 韩美德 杨林茂 毫宾杨克德 韩 玘  
 一施银五钱：李向隆 杨映山 韩重德 田生澜 高士正 毫宾韩 元 张贵荣 杨舒名 田生金 义兴隆 覃德彦 谷邑王继善 谷邑杨作宾 北安孟作章  
 祁邑六合和 清源永顺醋房 毫宾韩必得  
 一施银三钱：韩 侯 清源永隆馆 谷邑聚成泰 重天曙 韩亨德 韩富德  
 白德玉 昌盛店 义和源 杨治蓬 韩 明

一施银二钱：义盛源 李岐璠 齐整虾 韩可清 安坊 刘宗文 祁邑王永富  
 祁邑义昇隆  
 王纶募化银二十六两五钱  
 贡生韩 标三两 武生吕辅周三两 武列锦二两 监生孙固本一两五钱  
 一施银一两：荣泰和 苏 有 东义当 浩封副将宋奉廷 苏文星 晋泰当  
 成义当 东胜源 东盛德 东明恒 根深茂 监生贾敦厚 监生张月华  
 毫宾张有余 解元张树德 白岸天福当 路恒泰  
 同合厂募化银二十三两四钱  
 一施银一两：王锦春 乐善堂 孙元宅 王锦耀 德树厂 张士锦 永隆德  
 曹步邨 三魁当 张建魁  
 一施银五钱：清源武耀庵 吴良栻 李庆成 曹士英 张世旺 王智义 李 训  
 孙天智 恒盛齐 两合公 孔广询 杜惠中 杨毓骐 四合厂 忠恕堂  
 李宅思宁堂 乐山堂 陪乐堂赵 万安堂  
 一施银三钱：李仲昌 李德书 恒兴隆 李朝义 李德仁 义盛粮店 吴良相  
 李 宽 三合瓜籽店 陈怀瑞 温昌福  
 一施银二钱：崇义公 嘉矣齐 桂宁堂

### 3 结语

田家山村现存清代真武庙、义望乔氏、传统戏曲《蝴蝶杯》田玉川古墓葬遗址；清咸丰元年“四合源皮坊”，开国大校申子文，民国“大顺永”钱庄赵雨林，清光绪三十二年公费留学东洋王祖锡，县城东关“庆记绸缎庄”掌柜王俊山，商号武定山等故居宅院。

### 参考文献

- [1]清·光绪八年《交城县志》，2020 年 10 月交城政协编著《交城文史》。
- [2]山西古籍出版社 1995 年 11 月第一版，王尚义、王和瑞、杨纯渊编著《明清晋商与货币金融史略》。
- [3]山西经济出版社 2007 年 12 月第一版，刘建生等著《山西典商研究》。
- [4]2021 年山西省文化厅“乡村文化记忆工程项目”。